(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



(43) International publication date 24 December 2003 (24.12.2003)

PCT

(10) International publication number

WO 03/106792 A1

(51) International patent classification⁷:

E05B 65/20

(72) Inventor; and

(21) International application number:

PCT/EP03/50198

(22) International filing date:

27 May 2003 (27.05.2003)

(25) Language of filing:

French

(26) Language of publication:

French

(30) Data relating to the priority:

02/07,250

13 June 2002 (13.06.2002)

FR

(71) Applicant (for all designated States except US): VALEO SECURITE HABITACLE [FR/FR]; SPI, 42 rue le Corbusier, F-94042 Créteil (FR).

[FR/FR]; 45 Rue Drude, F-62620 BARLIN (FR).

(74) Representatives: BAILLET, Dominique [FR/FR]; 45

Rue Drude, F-62620 BARLIN (FR).

(75) Inventor/Applicant (US only): BAILLET, Dominique

(81) Designated states (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ,

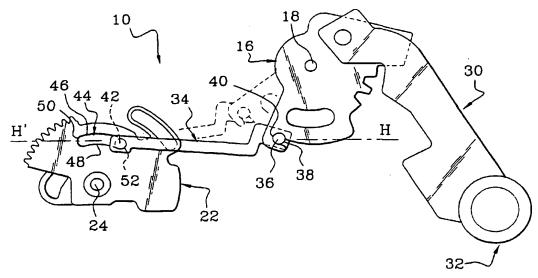
TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU,

[continued on next page]

As printed

(54) Title: LOCK FOR MOTOR VEHICLE OPENING COMPRISING MEANS FOR INSIDE AND OUTSIDE LOCKING

(54) Titre : SERRURE POUR OUVRANT DE VEHICULE AUTOMOBILE COMPORTANT DES MOYENS DE DECONDAMNATION INTERIEURE ET EXTERIEURE



A1

(57) Abstract: The invention concerns a lock (10) for a motor vehicle opening comprising outside control means and inside control means, which can be inhibited by respectively locking an input lever (16) and an output lever (22). The lock is characterized in that a linking means (34) is arranged between the input lever (16) and the output lever (22) to link the two levers (16, 22) in angular displacement.

(57) Abrégé: L'invention propose une serrure (10) pour ouvrant de véhicule automobile, comportant des moyens de commande extérieure et des moyens de commande intérieure, qui peuvent être inhibés par le verrouillage respectivement d'un levier primaire (16) et d'un levier secondaire